

Fecha :

Nombre:

Domicilio:

Expediente de:

Número de expediente:

Fecha del evento:

Empleador:

Asunto: Información acerca del papel del médico a cargo fuera de Québec

Doctor,

Nos han informado que usted es el médico tratante de **(nom du travailleur)**, que sufrió una lesión profesional en Québec (Canadá) el **(date de l'événement)**. Como tal, usted tendrá la responsabilidad de efectuar el seguimiento médico en el marco del Régimen de Salud y Seguridad vigente en Québec.

La administración de este régimen de salud y seguridad en el trabajo depende de la Comisión de Salud y Seguridad en el Trabajo (CSST). Le informamos que nuestra función es garantizar la reparación de la lesión profesional y las consecuencias que acarreará para el trabajador.

Para ayudarlo a comprender mejor su papel en la reparación de la lesión profesional del trabajador, adjuntamos un documento informativo.

Tenga en cuenta que los servicios que brindará al trabajador serán reembolsados de acuerdo a las modalidades previstas por nuestra legislación. Le solicitamos que facture sus honorarios profesionales correspondientes a las consultas médicas del trabajador directamente a la CSST, a la dirección que se encuentra más abajo.

Le agradecemos su valiosa colaboración y sepa que cuenta con nuestra total disponibilidad para responder a toda pregunta relativa al seguimiento médico de **(nom du travailleur)**.

Le ruego reciba, doctor, nuestros más cordiales saludos.

[Nom de l'agent(e) d'indemnisation]

[Coordonnées de la direction régionale]

Teléfono: **[Numéro de téléphone CSST]**

Fax: **[Numéro de télécopieur]**

Documento informativo

El objetivo de esta ficha es brindarle información útil acerca de su papel como médico tratante (llamado también médico a cargo) de **(nom du travailleur)**. Esta persona sufrió una lesión profesional en Québec el **(date de l'événement)**, luego de la cual el o los siguientes diagnósticos fueron aceptados: **(indiquer le ou les diagnostics retenus par la CSST ou la CLP)**.

Papel del médico tratante

Como médico tratante, usted nos debe informar, a través de un informe médico, acerca de la evolución del estado clínico de su paciente, luego de cada consulta médica. Este informe deberá incluir el diagnóstico, los tratamientos en curso, las evaluaciones futuras y cualquier otra información pertinente. Estos informes son esenciales, ya que la CSST está vinculada por las conclusiones médicas del médico tratante.

Tras la finalización de las evaluaciones y tratamientos, y el restablecimiento completo del trabajador o cuando, en su opinión, ya no haya ninguna mejora posible de su condición, usted deberá informar a la CSST.

Si el trabajador conserva secuelas permanentes como resultado de su lesión profesional, la CSST podrá ayudarlo a reintegrar el mercado laboral y brindarle la asistencia necesaria, según su condición médica, dentro de los parámetros de nuestra legislación.

Por otra parte, si la CSST necesita información adicional sobre un aspecto particular de la condición médica del trabajador, le enviará un pedido en el momento oportuno.

Información que se brinda a un trabajador sobre su seguimiento médico

Hemos informado a **(nom du travailleur)** que debe continuar su seguimiento médico regular con usted y someterse a los tratamientos que usted le indique, con vistas a favorecer un retorno al trabajo rápido y duradero. La omisión del paciente de respetar estas responsabilidades podrá acarrear consecuencias, como la suspensión de sus indemnizaciones de sustitución del ingreso.

Pago del costo de los servicios médicos

Le informamos que la CSST asumirá el costo de las visitas médicas y de la mayoría de los servicios médicos que recibe el trabajador para el tratamiento de su lesión, hasta alcanzar los aranceles que se aplican en Québec.

Quedamos a su disposición para proporcionarle cualquier información y le agradecemos su colaboración.